

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 433

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1904. 11. November. Inhaber der Firma **Joh. Spring** in Zürich III ist Johannes Spring, von Vechingen (Bern), in Zürich III. Milch-, Käse- und Butterhandlung, Feldstrasse 115.

11. November. Die Firma **Jos. Guggenheim, Wäsche-Versand-Haus** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 136 vom 2. April 1903, pag. 541) verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich II. Splügenstrasse 3, woselbst der Inhaber auch wohnt.

11. November. Die Firma **Fr. Anna Walser** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 470 vom 22. Dezember 1903, pag. 1877) und damit die Prokura Peter Walser-Bürliemann ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

11. November. Frau **Anna Walser geb. Bürliemann**, von Fliess (Landeck, Tirol), in Zürich II, und Ulrich Vetterli, von Wagenhausen, in Stein a. Rh., haben unter der Firma **A. Walser & C<sup>o</sup>** in Zürich II eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1904 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbare Gesellschafterin ist: Frau Anna Walser-Bürliemann, und Kommanditär ist Ulrich Vetterli mit dem Betrage von Fr. 10,000 (Franken zehntausend). Baugeschäft. Lavaterstrasse 71 A. Die Firma erteilt Einzel-Prokura an den Kommanditär Ulrich Vetterli und an Peter Walser-Bürliemann, von Fliess, in Zürich II.

11. November. Die Firma **F. Lier-Höhn** in Horgen (S. H. A. B. Nr. 111 vom 4. April 1899, pag. 445) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. November. Die Firma **Frau S. Weber** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 316 vom 13. August 1904, pag. 1262) verzeigt als Geschäftslokal: Niederdorfstrasse 45. Das Filialgeschäft Theaterstrasse 10 wird wie bisher weitergeführt.

11. November. Die Firma **F. Uhlmann-Eyraud** in Genf, mit Zweigniederlassung in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 454 vom 26. Dezember 1902, pag. 1813) erteilt eine weitere Einzel-Prokura an Otto Brassart, von Benberg b. Köln a. Rh., in Zürich I. Diese Prokura-Zeichnung bezieht sich nur auf das Filialgeschäft in Zürich III.

12. November. Die Firma **British American Ladies and Gentlemen's Tailor S. Neumann** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 265 vom 17. August 1899, pag. 1067) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. November. Frau **Anna Wegmann geb. Meier**, von Höggen, und Frau **Anna Stutz geb. Grossmann**, von Volketswil, beide in Zürich III, haben unter der Firma **Wegmann & Stutz, Elsäsisches Restengeschäft** in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1902 ihren Anfang nahm. Detailgeschäft in Woll- und Baumwollstoffen; Meroerie und Damensohnereie. Langstrasse 43.

12. November. **Josef Theodor Weiss**, von Riedböhringen (Baden), und **Albert Keller**, von Wald (Zürich), beide in Zürich II, haben unter der Firma **Weiss & Keller** in Zürich II eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1904 ihren Anfang nahm. Herren- und Damenwäsche; Weiss- und Trikotwaren. Gotthardstrasse 62.

12. November. Die Firma **Wolf & Graf** in Liq. in Zürlöb I (S. H. A. B. Nr. 266 vom 4. Juli 1904, pag. 1061) hat zum gemeinsamen Liquidator ernannt: **Carl Strell**, Rechtsanwält, in Zürich I, der nunmehr allein für die Firma rechtsverbindliche Unterschrift führt.

12. November. Die Firma **F. Schmid** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 240 vom 22. Juli 1899, pag. 968) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

12. November. Inhaberin der Firma **Sophie Huber** in Winterthur ist **Frl. Sophie Huber**, von Hegl-Oberwinterthur, in Winterthur. Butter, Käse und Spezereien. Unterer Graben 35.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Bellinzona.*

1904. 5/12 novembre. Proprietaria della ditta **Eivira Meroni**, in Carasso, è **Eivira Meroni**, moglie di **Pietro Meroni**, nata **Pellegrini**, fu **Giovanni**, di **Milano**, domiciliata a Carasso, ed agente col consenso maritale. Ditta incominciata col 1<sup>o</sup> novembre 1904. Genere di commercio: Esercizio del Ristorante del Ticino, e negozio in vini.

12 novembre. Proprietario della ditta **Casartelli Paolo**, in Bellinzona, è **Paolo Casartelli** fu **Carlo**, di **Como**, domiciliato a Bellinzona. Ditta incominciata il 10 novembre 1904. Genere di commercio: Vini, liquori, olio, etc.

**Genf — Genève — Ginevra**

1904. 11 novembre. La société en nom collectif **Fert, Duparc et Murith**, ayant pour sous-titre «Entreprise spéciale de Pompes funèbres catholiques romaines», à Genève (F. o. s. du c. du 6 octobre 1898, n<sup>o</sup> 278,

page 1160), est modifiée par le fait du décès de l'associé **Michel Fert**, survenu le 17 octobre 1904. **Edouard Fert**, fils du défunt, de Genève, y domicilié, s'est substitué à son père, en entrant dès le 17 octobre 1904, comme associé en nom collectif dans la dite maison qui continue au même lieu et pour le même genre d'affaires, sous la nouvelle raison modifiée **Murith, Duparc et Fert**.

11 novembre. La raison **Veuve Nachon**, boulangerie, à Genève (F. o. s. du c. du 20 août 1892, n<sup>o</sup> 433, page 738), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

11 novembre. La raison **Charles Hoffmann**, mercerie, bonneterie, laines et cotons en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 24 mai 1898, n<sup>o</sup> 156, page 645), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

11 novembre. La raison **L. Catalan**, épicerie et droguerie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 16 juillet 1885, n<sup>o</sup> 74, page 486), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

11 novembre. Aux termes d'acte reçu par **M<sup>e</sup> Eugène Moriaud**, notaire, à Genève, le 8 novembre 1904, il a été formé, sous la dénomination de **Société anonyme du Palace-Hôtel de Genève**, une société anonyme ayant pour objet, en premier lieu, les études nécessaires pour la création à Genève d'un hôtel sous le nom de «Palace Hôtel» et, ultérieurement, l'acquisition de tous biens meubles et immeubles, ou la construction de tous bâtiments nécessaires à l'établissement, l'installation et l'exploitation du dit hôtel. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 10 actions, au porteur, de fr. 500 chacune. Toutes les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Pour les actes à passer ou les signatures à donner, la société sera valablement engagée par la signature de son administrateur, et, lorsque le nombre des administrateurs sera augmenté, la société sera valablement engagée par la signature d'un ou de plusieurs administrateurs porteurs d'une délibération du conseil d'administration les déléguant à ces fins, ou par la signature de la majorité des membres de ce conseil. La société est dirigée par un conseil d'administration de un à cinq membres, lequel est composé, pour la première période triennale, d'un seul administrateur, en la personne de **François Durel**, architecte, à Genève.

#### Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat Oktober 1904 — au mois d'octobre 1904.

Ordnungs-N <sup>o</sup> N <sup>o</sup> d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus		An die emittierende Bank ge- sandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a émis	
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank . . . . .	88,900	108,000		
2	Baselandschaftliche Kantonalbank . . . . .	11,450	6,500		
3	Kantonalbank von Bern . . . . .	98,900	250,000		
4	Banca cantonale ticinese . . . . .	10,700	—		
5	Bank in St. Gallen . . . . .	99,700	32,750		
6	Crédit agricole et industriel de la Broye . . . . .	6,950	2,050		
7	Thurgauische Kantonalbank . . . . .	27,300	62,050		
8	Aargauische Bank . . . . .	34,650	—		
9	Toggenburger Bank . . . . .	8,350	23,800		
10	Banca della Svizzera italiana . . . . .	17,250	34,000		
11	Thurgauische Hypothekenbank . . . . .	7,700	1,600		
12	Graubündner Kantonalbank . . . . .	28,000	34,650		
13	Luzerner Kantonalbank . . . . .	35,250	206,550		
14	Banque du commerce . . . . .	115,050	159,050		
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank . . . . .	22,100	5,950		
16	Bank in Basel . . . . .	141,850	81,750		
17	Bank in Luzern . . . . .	28,900	175,900		
18	Zürcher Kantonalbank . . . . .	97,450	—		
19	Bank in Schaffhausen . . . . .	23,250	2,700		
20	Banque cantonale fribourgeoise . . . . .	7,550	100		
21	Banque cantonale vaudoise . . . . .	61,050	100		
22	Ersparniskasse des Kantons Uri . . . . .	8,450	—		
23	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden . . . . .	4,900	3,700		
24	Banque cantonale neuchâteloise . . . . .	53,800	—		
25	Banque commerciale neuchâteloise . . . . .	56,450	6,900		
26	Schaffhauser Kantonalbank . . . . .	14,650	9,150		
27	Glarner Kantonalbank . . . . .	11,600	550		
28	Solothurner Kantonalbank . . . . .	33,450	81,450		
29	Obwaldner Kantonalbank . . . . .	8,050	2,100		
30	Kantonalbank Schwyz . . . . .	19,000	200		
31	Credito Ticinese . . . . .	17,750	—		
32	Banque de l'Etat de Fribourg . . . . .	36,800	17,600		
33	Zuger Kantonalbank . . . . .	25,300	2,950		
34	Banca popolare di Lugano . . . . .	16,050	10,100		
35	Basler Kantonalbank . . . . .	72,750	26,450		
36	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank . . . . .	1,200	9,050		
<b>Total</b>		<b>1,851,200</b>	<b>1,851,200</b>		
		<b>Juli - Juillet . . . . .</b>	<b>2,632,150</b>	<b>2,632,150</b>	
		<b>August - Août . . . . .</b>	<b>5,362,400</b>	<b>3,852,400</b>	
		<b>September - Septembre . . . . .</b>	<b>2,558,700</b>	<b>2,358,700</b>	
		<b>Durchschnitt des 1. Semesters 1904</b>	<b>4,094,200</b>	<b>4,094,200</b>	
		<b>Moyenne du 1<sup>er</sup> semestre 1904</b>			

# X. Monatsbilanz 1904 der Schweizerischen vom 31.

## X<sup>m</sup>e Bilan mensuel de 1904 des banques du 31

### Activen

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse								Disponibile Guthaben — Créances à vue								Wechselerforderungen — Créances sur effets de change			
		Gesätzliches Metallgeld <sup>1)</sup>		Eigene Noten in Kasse		Nöthig anderwärts u. d. auswärtigen. Billets d'autres banques d'étr. suisses <sup>2)</sup>		Uebrige Kassabestände <sup>3)</sup>		Emissions-Banken u. Zweiganstalten (kompensiert)		Korrespondent-Debitoren		Diverse <sup>4)</sup>		Schweizer-Wechsel <sup>5)</sup>		Wechsel auf das Ausland			
		Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.		
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	7,214,310	—	172,700	213,725	42	59,706	—	67,726	76	862,306	27	—	—	5,449,683	15	1,496,472	45	—		
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,412,185	—	30,950	170,689	12	20,9	0	86,953	26	632,619	58	—	—	2,294,501	89	—	—	—		
3	Kantonalbank von Bern, Bern	10,507,055	—	895,900	924,136	54	128,544	16	211,770	69	24,003,771	36	—	—	14,492,926	91	4,952,940	18	—		
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	371,305	—	51,500	58,778	93	126,251	16	265,158	57	965,045	22	382,503	20	1,649,383	49	1,647,934	83	—		
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	8,086,915	—	287,500	489,823	08	9,313	42	223,664	57	481,841	61	10,001	85	7,082,744	22	242,227	07	—		
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	460,260	—	8,700	78,084	30	8,718	42	179,150	16	60,985	20	3,907	75	791,338	08	—	—	—		
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	2,782,200	—	114,200	1,050,415	27	293,475	19	633,880	28	1,037,896	95	—	—	3,548,118	76	3,551,578	15	—		
8	Aargauische Bank, Aarau	2,741,180	—	265,350	267,011	67	18,043	82	28,622	21	596,174	01	9,002	60	2,543,712	46	235,002	41	—		
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	563,375	—	19,150	466,178	85	116,776	85	192,508	95	1,448,585	60	24,093	70	3,084,015	12	327,748	98	—		
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,385,840	—	104,750	95,930	30	110,033	05	105,291	99	3,039,620	18	14,646	43	3,495,236	74	457,328	08	—		
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	568,790	—	9,850	284,292	35	43,444	40	81,648	50	285,578	55	—	—	496,867	70	120,136	80	—		
12	Granbündner Kantonalbank, Chur	1,859,480	—	37,650	273,666	91	23,418	63	322,153	71	467,251	78	41,777	77	6,962,616	62	—	—	—		
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	3,267,785	—	488,250	491,614	73	47,890	69	95,428	54	527,709	39	—	—	6,555,783	05	8,540	05	—		
14	Banque du commerce, Genève	10,095,680	—	160,600	440,390	45	19,142	10	114,012	60	1,303,513	25	1,248,148	70	18,926,258	—	2,676,981	65	—		
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,401,635	—	12,400	108,460	23	9,928	27	109,672	45	18,111	33	—	—	1,151,623	58	6,698	06	—		
17	Bank in Basel, Basel	11,158,283	—	162,300	75,030	88	74,465	57	1,766,564	57	393,029	69	1,051,294	95	15,849,691	18	3,772,735	37	—		
18	Bank in Luzern, Luzern	2,894,390	—	112,050	843,395	49	107,594	28	84,699	27	715,024	15	—	—	3,994,505	75	229,666	80	—		
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	16,090,185	—	656,150	901,446	31	258,288	20	2,143,784	41	3,224,485	52	26,639	44	54,747,802	78	6,236,197	85	—		
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,487,900	—	110,300	303,764	98	77,564	83	43,226	07	267,366	86	1,859	62	1,083,135	83	501,866	39	—		
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	688,850	—	8,800	100,164	60	6,409	20	23,655	63	329,721	07	—	—	1,616,835	80	—	—	—		
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	5,181,810	—	1,092,700	700,622	61	57,827	81	1,733,691	85	1,652,649	12	250,517	78	19,802,463	81	49,291	88	—		
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	637,960	—	41,900	29,103	60	5,775	41	124,697	17	113,662	77	—	—	391,157	37	8,935	06	—		
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald, Stans	454,135	—	5,600	57,408	59	10,653	96	139,617	96	164,234	38	—	—	694,306	99	—	—	—		
30	Banque cantonale neuchâtelaise, Neuchâtel	3,569,535	—	8,000	260,253	98	24,935	89	392,230	71	1,351,464	60	54,995	93	9,266,436	76	1,179,750	19	—		
81	Banque comm <sup>6)</sup> neuchâtelaise, Neuchâtel	3,297,765	—	80,400	56,995	14	10,972	45	846,639	70	291,544	82	60,771	93	6,767,915	62	2,671	66	—		
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,095,055	—	93,250	334,626	—	16,119	74	36,065	17	149,862	84	38,730	42	1,005,553	44	4,231	58	—		
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,246,225	—	78,500	50,185	16	22,469	19	114,811	01	382,645	15	—	—	3,361,466	27	70,171	37	—		
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,536,390	—	213,900	478,566	45	50,601	20	436,330	60	439,034	84	1,536	21	3,284,339	46	5,833	81	—		
85	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	447,215	—	36,400	38,564	27	6,342	39	53,556	23	166,072	18	—	—	364,082	80	—	—	—		
86	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,370,240	—	108,650	33,365	99	6,552	42	160,872	63	425,879	25	—	—	3,320,619	17	616	20	—		
87	Credito Ticinese, Locarno	949,470	—	45,450	75,917	79	38,302	02	603,027	38	265,932	73	4,787	76	3,072,504	17	525,798	54	—		
38	Banque de l'Etat de Fribourg	2,280,640	—	117,700	319,611	90	19,750	29	561,749	39	572,463	61	107,217	—	4,206,056	96	—	—	—		
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,496,750	—	100,000	259,117	78	17,139	42	177,761	82	270,948	79	—	—	762,063	01	78,576	06	—		
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,673,680	—	52,250	90,391	47	22,920	72	113,332	63	972,694	97	114,056	99	1,204,705	65	239,677	28	—		
41	Basler Kantonalbank, Basel	4,700,655	—	502,000	234,266	79	39,437	49	98,365	14	618,364	31	—	—	10,219,011	30	1,538,106	31	—		
42	Appenzel I.-Rh. Kantonalbank, Appenzel	429,045	—	24,500	61,047	60	5,543	19	48,091	76	126,546	72	—	—	1,271,946	80	15,344	30	—		
		116,630,625	—	6,289,260	10,172,890	48	1,911,907	22	12,262,405	41	48,076,938	15	3,446,435	03	204,648,387	08	30,196,910	80	—		
		185,004,572. 70								68,785,778. 59								283,9,084. 12			

<sup>1)</sup> Inkl. Guthaben bei der Abrechnungsstelle. <sup>2)</sup> Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. <sup>3)</sup> Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. <sup>4)</sup> Compris l'avoir à la chambre de compensation. <sup>5)</sup> Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangers. <sup>6)</sup> Compris effets sur place non rentrés.

### Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission — Emission de billets		Anders fällige Schulden — Autres engagements à vue										Wechsel — Engagements sur												
		Noten-Zirkulation — Billets en circulation	Eigene Noten in Kasse — Propres billets en caisse	Giro- und Checks-Conti — Comptes de virements et de chèques	Depositen und Kassascheine — Bons de caisse et de dépôts	Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert) — Banques d'émission et succursales (compensées)	Korrespondent-Kreditoren — Correspondants créanciers	Konto-Korrent-Kreditoren — Comptes courants créanciers <sup>1)</sup>	Diverse <sup>2)</sup>	Eigenwechsel — Billets à ordre à terme	Diverse <sup>3)</sup>	Eigene Wechsel — Billets à ordre à terme	Diverse <sup>4)</sup>	Eigenwechsel — Billets à ordre à terme	Diverse <sup>5)</sup>											
																Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,827,300	—	172,700	45,191	65	—	—	104,986	52	45,813	15	9,708,677	89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,969,050	—	30,950	—	—	—	—	8,123	25	128,816	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,604,100	—	895,900	—	—	—	—	272,963	87	1,623,627	64	33,185,247	01	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,948,500	—	51,500	—	—	—	—	65,837	36	1,426,989	40	3,027,925	65	1,220	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,732,500	—	287,500	180,112	52	—	—	1,266	26	—	—	636,640	90	159	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	991,300	—	8,700	—	—	—	—	8,407	86	5,306	27	252,687	96	417	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,885,600	—	114,200	—	—	—	—	88,830	60	159,667	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Aargauische Bank, Aarau	5,734,650	—	265,350	—	—	277,707	05	25,171	65	500,536	15	5,657,898	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	960,850	—	19,150	—	—	—	—	67,324	76	861,699	51	5,659,402	98	175	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,895,250	—	104,750	—	—	—	—	12,380	04	290,497	20	2,380,299	88	63,879	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	990,150	—	9,850	—	—	—	—	89,331	45	162,447	40	2,858,648	80	180	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Granbündner Kantonalbank, Chur	8,962,350	—	37,650	—	—	—	—	79,301	58	118,867	53	4,116,924	48	2,963	65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,511,750	—																							



# Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Oktober 1904.  
d'émission suisses (y compris les succursales)  
octobre 1904.

## Actif

Wechsel mit Faustpfand *)		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme						Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotalions- und Aktienkapital		Total	Nr.								
Avances surnantissement *)	Comptes courants débiteurs	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	Hypothekar-anlagen	Effekten	Diverse *)	Mobilien und Immobilien	Kommanditen	Gesellschafts-Conti	Capital non versé et sur actions		Total	Nr.													
Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.			Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.						
483,868	45	6,589,883	66	5,021,292	18	68,988,568	84	8,464,839	45	127,399	88	2,858,911	51	102,081,930	07	1									
2,565,969	15	5,226,630	37	1,196,185	60	85,712,156	60	6,489,266	45	43,621	42	2,360,680	23	57,724,291	49	2									
491,200	—	12,843,841	23	—	—	378,513	10	13,001,186	83	—	—	1,317,782	51	104,256,251	52	5									
5,598,950	—	8,117,103	02	1,225,450	—	2,868,695	47	4,443,825	16	33,574	76	878,259	61	26,924,481	28	4									
20,058	25	2,075,125	18	—	—	229,745	25	2,562,438	—	151,706	60	422,076	37	30,698,005	06	5									
459,483	—	18,841,875	98	4,180,537	42	112,282,830	09	4,610,881	25	—	—	97,488	—	5,355,871	88	6									
1,687,500	—	5,220,926	37	1,196,185	60	85,712,156	60	6,489,266	45	312,462	47	6,800,379	09	155,489,718	90	7									
460,881	06	20,180,549	95	5,802,568	25	12,873,172	77	1,818,530	88	143,000	—	1,484,898	46	58,617,982	66	8									
1,823,470	15	8,639,141	55	—	—	771,189	75	7,982,680	62	863,045	72	328,079	01	47,588,201	34	9									
47,188	50	8,517,797	15	2,512,992	35	84,391,041	85	1,241,899	—	1,63,014	44	66,032	34	28,426,554	94	10									
13,855	—	6,781,484	78	2,003,704	65	23,283,110	40	13,755,892	—	1,080,000	—	4,604,987	65	104,269,523	80	11									
2,418,497	10	10,611,428	52	53,547,987	77	15,831,882	76	11,621,450	46	11,661	90	2,887,528	83	56,956,739	98	12									
914,200	—	1,662,904	09	13,893,025	50	1,657,633	30	2,656,507	90	400,000	—	888,250	95	37,942,862	79	13									
8,891,012	25	4,437,295	21	807,000	—	—	—	5,599,707	55	97,669	57	675,887	37	41,844,786	40	14									
2,301,146	80	14,954,734	31	6,884,150	—	4,314,326	43	8,885,238	—	450,000	—	248,926	54	22,962,155	59	15									
7,166,663	90	29,227,587	23	12,658,602	10	176,527,079	42	6,670,112	70	1,457,255	24	8,455,059	87	54,255,126	55	16									
284,087	50	4,581,537	20	2,684,727	25	1,467,873	25	3,948,273	65	312,083	95	378,927	61	306,584,031	17	21									
1,083,250	40	1,268,783	72	16,005	20	80,109	75	1,587,588	10	408,714	69	59,002	47	17,483,583	84	23									
5,134,271	60	17,632,140	95	1,855,827	70	4,952,718	35	16,560,567	93	1,819,858	56	667,959	85	7,415,275	46	24									
185,000	—	1,182,468	12	2,890,872	90	1,804,281	57	5,964,640	65	1,827,185	57	245,272	01	90,441,589	37	26									
225,000	—	988,816	63	2,723,856	30	1,216,318	06	1,639,040	—	7,498	97	—	—	18,753,708	62	27									
1,447,835	25	6,121,624	14	3,862,812	80	28,004,993	65	4,691,223	90	1,000	—	217,802	06	8,527,710	43	28									
1,083,250	40	1,268,783	72	—	—	—	—	1,665,868	05	153,339	80	188,831	03	56,929,372	86	30									
647,081	43	2,227,435	73	1,077,318	90	18,830,954	94	2,001,809	85	324,612	92	—	—	15,759,795	20	31									
114,859	95	2,404,011	14	2,389,261	80	9,899,915	19	5,984,257	67	475,100	—	971,788	59	29,707,887	83	32									
264,705	—	1,790,150	70	9,591,938	29	46,567,871	70	5,886,197	80	35,442	88	2,331,670	38	26,220,666	39	33									
160,200	—	970,354	16	818,318	98	4,018,569	62	1,002,070	—	89,162	—	21,223	39	74,258,608	82	34									
58,000	—	1,529,181	39	6,984,624	16	6,844,511	64	4,235,338	35	222,427	45	640,055	89	8,092,954	52	35									
31,177	—	6,088,122	99	30,352	05	1,290,717	85	3,109,119	60	886,650	76	366,225	02	25,942,934	04	36									
880,857	—	24,491,705	62	4,405,042	45	16,111,232	54	14,638,500	30	609,937	07	3,265,457	84	17,060,636	28	37									
1,658,617	85	5,319,751	65	9,356,843	62	9,510,650	43	3,582,688	—	160,231	30	917,416	06	72,111,589	67	38									
238,500	—	2,692,848	34	—	—	3,338,618	54	5,274,718	90	—	—	189,331	53	33,717,174	55	39									
2,273,702	75	4,885,967	53	12,428	05	47,287,876	67	2,855,381	81	524,978	07	1,708,869	58	16,681,808	89	40									
856,000	—	867,431	80	3,898,987	20	604,003	19	1,882,740	—	855,989	63	226,513	93	77,609,770	54	41									
49,000,786	24	255,272,658	36	158,577,906	92	771,650,965	25	192,040,167	11	14,749,044	84	1,704,555	81	9,256,746	54	42									
																1,879,746,959	01			66,647,812	61				
																								1,935,610,707	03

\*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. \*) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gaotrödel. \*) Inkl. Liquidationen und Restanzen.  
\*) Compris les effets à l'encaissement. \*) Compris les warrants et les Gaotrödel de Bâle-Campagne. \*) Compris liquidations et soldes.

Aktiven  
Actif

## Passif

Schulden		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme						Eigene Gelder — Fonds propres				Dotalions- und Aktienkapital				Total	Nr.
Effets de change	Tratten und Acceptationen	Konto-Korrent-Kreditoren	Sparkassaeinlagen	Depositscheine und Obligationen	Feste Anleihen	Diverse *)	Reservfonds	Gesellschafts-Conti	Capital-actions et de dotation		Einbezahlt		Ausstehend		Total		
Traites et acceptations	Comptes courants créanciers	Dépôts en caisse d'épargne	Bons de dépôts et obligations	Emprunts fixes	Divers *)	Fonds de réserve	Comptes d'ordre (produits)	Versé	Dû		Total		Total			Total	Nr.
Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.	Fr.	Cl.		
2,060	—	—	53,614,592	29	28,210,650	—	—	2,512,246	55	1,897,782	02	12,000,000	—	—	—	102,081,930	07
—	—	1,295,627	99	8,362,434	25	93,119,885	—	1,728,000	—	2,283,480	70	4,000,000	—	—	—	57,724,291	49
22,087	—	4,013,741	80	—	—	6,522,500	—	1,006,000	—	2,616,504	70	20,000,000	—	—	—	104,256,251	52
845,000	—	883,448	85	10,278,957	13	6,725,647	39	20,000	—	724,655	47	1,625,000	—	—	—	26,924,481	28
—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	1,065,820	83	9,000,000	—	—	—	30,698,005	06
—	—	68,520	55	1,840,375	91	1,357,291	78	222,000	—	105,863	80	1,000,000	—	—	—	5,355,871	88
2,722,426	55	12,644,338	01	22,985,850	40	93,119,885	—	2,370,000	—	6,280,694	78	5,000,000	—	—	—	155,489,718	90
188,317	80	482,087	30	8,272,878	84	29,038,750	—	600,000	—	1,624,687	66	6,000,000	—	—	—	58,617,982	66
4,482,898	—	—	—	11,255,632	68	16,202,496	55	1,890,000	—	623,531	88	6,000,000	—	—	—	47,588,201	34
861,405	80	1,905,832	88	9,506,410	43	3,002,970	—	890,000	—	518,893	57	1,500,000	—	500,000	—	28,426,554	94
1,157,157	55	8,024,127	—	12,607,057	—	67,805,260	75	2,170,000	—	8,945,298	85	8,000,000	—	—	—	104,269,523	80
50,000	—	—	—	14,825,523	75	27,775,050	—	2,000,000	—	1,987,103	69	2,000,000	—	—	—	56,956,739	98
940,000	—	1,678,673	60	41,518,847	74	21,794,100	—	1,646,000	—	8,106,821	12	3,000,000	—	—	—	37,942,862	79
—	—	—	—	94,465	75	—	—	600,000	—	1,148,693	45	12,000,000	—	—	—	41,344,786	40
5,218	75	—	—	9,349,286	28	4,712,927	05	483,288	65	793,618	09	2,000,000	—	—	—	22,962,155	59
—	—	4,025,563	39	—	—	—	—	1,000,000	—	1,172,811	66	16,000,000	—	—	—	54,170,488	76
1,151,734	60	7,189,287	88	3,496,357	22	18,281,574	75	600,000	—	1,702,197	23	6,000,000	—	6,000,000	—	54,255,126	55
2,563,968	81	—	—	64,420,545	58	188,228,000	—	9,162,500	—	7,692,081	48	20,000,000	—	—	—	806,584,031	17
1,639,989	60	1,665,748	42	—	—	5,014,744	—	550,000	—	379,502	43	3,000,000	—	—	—	17,483,583	84
—	—	—	—	1,750,112	40	222,150	—	340,000	—	120,685	15	2,400,000	—	—	—	7,415,275	46
—	—	—	—	—	—	40,714,196	75	—	—	3,952,164	58						



General-Monats-Bilanz vom 31. Oktober 1904  
vergl. mit dem Vormonat.

Passiven.	30. September		31. Oktober	
	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.
Noten in Händen Dritter	221,157,577	—	227,197,860	—
Eigene und andere Noten in Kassa	11,461,573	—	16,462,140	—
<b>Noten-Emission</b>	<b>232,619,150</b>	<b>—</b>	<b>243,660,000</b>	<b>—</b>
Giro- und Checks-Konti	28,971,224	48	19,856,008	70
Depositen- und Kassascheine	2,254,006	99	2,325,291	57
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	6,076,491	29	6,258,630	26
Korrespondenten-Kreditoren	16,700,168	34	15,249,188	87
Konto-Korrent-Kreditoren	154,504,566	54	143,192,386	86
Diverse	299,495	37	641,082	10
<b>Andere kurzfristige Schulden</b>	<b>208,805,942</b>	<b>01</b>	<b>187,502,538</b>	<b>86</b>
Eigen-Wechsel	1,296,155	13	1,857,917	78
Tratten und Acceptationen	17,837,593	75	18,077,527	77
<b>Wechsel-Schulden</b>	<b>19,133,748</b>	<b>88</b>	<b>19,935,445</b>	<b>50</b>
Konto-Korrent-Kreditoren	60,142,316	08	61,803,611	26
Sparkassa-Einlagen	381,928,984	30	382,006,504	41
Depositen-Scheine und Obligationen	680,874,420	88	688,998,668	88
Feste Anleihen	41,356,900	—	41,856,900	—
Diverse	1,481,215	42	1,309,855	75
<b>Andere Schulden auf Zeit</b>	<b>1,165,782,886</b>	<b>68</b>	<b>1,169,974,540</b>	<b>25</b>
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher	41,378,069	11	41,378,069	11
Gesellschafts-Konti	53,368,841	01	57,985,113	81
Eingezahltes Kapital	208,775,000	—	208,775,000	—
<b>Eigene Gelder</b>	<b>808,521,910</b>	<b>12</b>	<b>808,088,182</b>	<b>92</b>
<b>Ausstehendes Kapital</b>	<b>6,500,000</b>	<b>—</b>	<b>6,500,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,981,868,587</b>	<b>64</b>	<b>1,935,610,707</b>	<b>08</b>
<b>Aktiven.</b>				
Gesetzliche Bardeckung der Noten-Zirkulation	91,730,640	—	94,948,300	—
Verfügbare Barschaft	23,858,715	—	21,632,225	—
Eigene Noten	3,292,550	—	6,289,250	—
Not. and. Bank. u. Guth. b.d. Abrech.-Stelle. Conto B	8,169,023	76	10,172,890	48
Uebrigere Kassabestände	2,334,081	30	1,911,907	22
<b>Kassa</b>	<b>129,385,010</b>	<b>06</b>	<b>185,004,572</b>	<b>70</b>
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	12,531,602	22	12,262,405	41
Korrespondenten-Debitoren	58,880,538	21	48,076,938	15
Diverse	4,597,382	84	3,446,435	03
<b>Kurzfristige Guthaben</b>	<b>76,009,523</b>	<b>27</b>	<b>63,785,778</b>	<b>59</b>
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	199,061,551	83	204,648,887	08
Wechsel auf das Ausland	33,871,038	81	30,196,910	80
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	46,528,808	94	49,080,786	24
<b>Wechselforderungen</b>	<b>279,461,399</b>	<b>58</b>	<b>283,926,084</b>	<b>12</b>
Konto-Korrent-Debitoren	254,557,218	09	255,272,653	86
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	156,097,288	28	158,577,906	92
Hypothekar-Anlagen	768,678,029	72	771,660,965	25
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	198,928,044	23	192,040,467	11
Liquidationen und Diverse	2,484,847	79	2,194,966	87
<b>Andere Forderungen auf Zeit</b>	<b>1,875,742,878</b>	<b>11</b>	<b>1,879,746,959</b>	<b>01</b>
Mobilien und Immobilien	14,783,633	87	14,748,044	84
Kommanditen und Beteiligungen	1,800,352	71	1,704,555	31
Gesellschafts-Konti	47,681,290	04	50,194,712	46
<b>Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti</b>	<b>64,265,276</b>	<b>62</b>	<b>66,647,312</b>	<b>61</b>
<b>Ausstehendes Kapital</b>	<b>6,500,000</b>	<b>—</b>	<b>6,500,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,981,868,587</b>	<b>64</b>	<b>1,935,610,707</b>	<b>08</b>

Bilan général mensuel du 31 octobre 1904  
comparé avec le mois précédent.

Passif.	30 septembre		31 octobre	
	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.
Billets en mains de tiers	221,157,577	—	227,197,860	—
Propres billets et autres billets en caisse	11,461,573	—	16,462,140	—
<b>Emission de billets</b>	<b>232,619,150</b>	<b>—</b>	<b>243,660,000</b>	<b>—</b>
Comptes de virement et de chèques	28,971,224	48	19,856,008	70
Bons de caisse et de dépôts	2,254,006	99	2,325,291	57
Banques d'émission et succursales (compensé)	6,076,491	29	6,258,630	26
Correspondants créanciers	16,700,168	34	15,249,188	87
Comptes-courants créanciers	154,504,566	54	143,192,386	86
Divers	299,495	37	641,082	10
<b>Autres engagements à courte échéance</b>	<b>208,805,942</b>	<b>01</b>	<b>187,502,538</b>	<b>86</b>
Billets à ordre	1,296,155	13	1,857,917	78
Traites et acceptations	17,837,593	75	18,077,527	77
<b>Engagements par effets de change</b>	<b>19,133,748</b>	<b>88</b>	<b>19,935,445</b>	<b>50</b>
Comptes-courants créanciers	60,142,316	08	61,803,611	26
Dépôts en caisse d'épargne	381,928,984	30	382,006,504	41
Bons de dépôts et obligations	680,874,420	88	688,998,668	88
Emprunts fixes	41,356,900	—	41,856,900	—
Divers	1,481,215	42	1,309,855	75
<b>Autres engagements à terme</b>	<b>1,165,782,886</b>	<b>68</b>	<b>1,169,974,540</b>	<b>25</b>
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	41,378,069	11	41,378,069	11
Comptes d'ordre	53,368,841	01	57,985,113	81
Capital versé	208,775,000	—	208,775,000	—
<b>Fonds propres</b>	<b>808,521,910</b>	<b>12</b>	<b>808,088,182</b>	<b>92</b>
<b>Capital non versé</b>	<b>6,500,000</b>	<b>—</b>	<b>6,500,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,981,868,587</b>	<b>64</b>	<b>1,935,610,707</b>	<b>08</b>
<b>Actif.</b>				
Couverture légale des billets en circulation	91,730,640	—	94,948,300	—
Espèces disponibles	23,858,715	—	21,632,225	—
Propres billets	3,292,550	—	6,289,250	—
Bil. d'aut. banq. et av. à la chamb. d. comp., compte B	8,169,023	76	10,172,890	48
Autres valeurs en caisse	2,334,081	30	1,911,907	22
<b>Caisse</b>	<b>129,385,010</b>	<b>06</b>	<b>185,004,572</b>	<b>70</b>
Banques d'émission et succursales (compensé)	12,531,602	22	12,262,405	41
Correspondants débiteurs	58,880,538	21	48,076,938	15
Divers	4,597,382	84	3,446,435	03
<b>Créances à courte échéance</b>	<b>76,009,523</b>	<b>27</b>	<b>63,785,778</b>	<b>59</b>
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	199,061,551	83	204,648,887	08
Effets sur l'étranger	33,871,038	81	30,196,910	80
Avances sur nantissement (y compris warrants)	46,528,808	94	49,080,786	24
<b>Créances sur lettres de change</b>	<b>279,461,399</b>	<b>58</b>	<b>283,926,084</b>	<b>12</b>
Comptes-courants débiteurs	254,557,218	09	255,272,653	86
Obligations sans engagement par lettres de change	156,097,288	28	158,577,906	92
Créances hypothécaires	768,678,029	72	771,660,965	25
Effets publics	198,928,044	23	192,040,467	11
Liquidations et divers	2,484,847	79	2,194,966	87
<b>Autres créances à terme</b>	<b>1,875,742,878</b>	<b>11</b>	<b>1,879,746,959</b>	<b>01</b>
Mobilier et immobilier	14,783,633	87	14,748,044	84
Commandites et participations	1,800,352	71	1,704,555	31
Comptes d'ordre	47,681,290	04	50,194,712	46
<b>Placements fixes et comptes d'ordres</b>	<b>64,265,276</b>	<b>62</b>	<b>66,647,312</b>	<b>61</b>
<b>Capital non versé</b>	<b>6,500,000</b>	<b>—</b>	<b>6,500,000</b>	<b>—</b>
	<b>1,981,868,587</b>	<b>64</b>	<b>1,935,610,707</b>	<b>08</b>

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

# Basler Löwenbräu.

XIII. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Samstag, den 26. November 1904, nachmittags 5 Uhr,  
im Geschäftslokal, Grenzachstrasse 124.

**Traktanden:**

- 1) Abnahme und Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz auf 30. September 1904; Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Wahl von zwei im periodischen Austritt befindlichen Mitgliedern des Verwaltungsrates. (2386;)
- 4) Wahl der Kontrollstelle für 1904/05.

Vom 16. November an werden Jahresrechnung und Bilanz, sowie der Bericht der Herren Revisoren im Bureau der Gesellschaft, Grenzachstrasse 124, zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt sein.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung haben die Herren Aktionäre, spätestens drei Tage vor derselben, ihre Aktien bei der Basler Handelsbank zu hinterlegen, wogegen ihnen Depotscheine und Zutrittskarten verabfolgt werden.

Basel, den 12. November 1904.

**Der Verwaltungsrat.**

I<sup>r</sup> komprimierte blanke Stahl-



Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahl en gros.

(1700)

Buchdruckerel H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.

# Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld.

Filialen in Romanshorn und Kreuzlingen.

Wir künden unsere sämtlichen zu 4 und 4 1/4 % verzinslichen Obligationen mit Ablauf des festen Anlagetermins auf die vertragliche Kündigungsfrist und machen die Inhaber solcher Titel darauf aufmerksam, dass die Verzinsung derselben mit Ablauf der Kündigungsfrist ganz aufhört. So lange Konvenienz, sind wir bereit, unsere 4 und 4 1/4 %-Titel sofort ohne Kündigung zurückzuzahlen.

Um unsern langjährigen Kunden entgegenzukommen, erklären wir uns andererseits bereit, gekündete Obligationen für weitere drei Jahre gegenseitig fest auf 3 3/4 %, vom Beginn des Kündigungstermins an, abzustempeln, sofern uns die Titel innert Monatsfrist zur Konversion eingesandt werden.

Bereits einmal abgestempelte Titel werden gegen neue umgetauscht und wollen daher gefälligst quittiert eingereicht werden.

Frauenfeld, im November 1904.

(818)

Die Direktion.

## Vorschüsse auf Wertpapiere

Gegen Hinterlage couranter Wertpapiere gewähren wir gegenwärtig Vorschüsse auf 3 Monate à 4 1/2 % Zins p. a. ohne Provisionsberechnung.

Basel, 4. November 1904.

(106)

Schweizerischer Bankverein.

# Basler Kantonalbank

(Staatsgarantie).

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

[1866]

## 3 3/4 % Obligationen unserer Bank

al pari, auf 3—5 Jahre fest, auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Basel, den 25. August 1904.

Die Direktion.